



安全理事会

Distr.: General
30 December 2020
Chinese
Original: English

2020 年 12 月 29 日安全理事会主席给秘书长和安全理事会成员国常驻代表的信

谨此告知，安全理事会已完成对 [S/2020/1285](#) 号文件所载关于议程项目“恐怖主义行为对国际和平与安全造成的威胁”的决议草案的投票表决程序，该决议草案由印度尼西亚和美利坚合众国提出。投票表决按照 2020 年 3 月 27 日安全理事会主席给安全理事会成员国常驻代表的信([S/2020/253](#))中所载、因冠状病毒病(COVID-19)大流行造成特殊情况而商定的程序进行。

安全理事会事务司代理主管已收到安全理事会所有 15 个成员的信，其中表明了他们各自国家对该决议草案的立场。投票表决结果如下：

赞成：

比利时、中国、多米尼加共和国、爱沙尼亚、法国、德国、印度尼西亚、尼日尔、俄罗斯联邦、圣文森特和格林纳丁斯、南非、突尼斯、大不列颠及爱尔兰联合王国、美利坚合众国、越南。

反对：

无。

弃权：

无。

决议草案获得 15 票赞成。决议于 2020 年 12 月 29 日获通过，成为第 [2560\(2020\)](#) 号决议。决议载于本函附件，* 将立即作为安全理事会文件发布。

安全理事会主席

杰里·马修·马特基拉(签名)

* 仅以来件所用语文分发。



附件

United Nations

S/RES/2560 (2020)

**Security Council**Distr.: General
29 December 2020**Resolution 2560 (2020)****Adopted by the Security Council on 29 December 2020***The Security Council,*

Recalling its resolutions [1267 \(1999\)](#), [1333 \(2000\)](#), [1363 \(2001\)](#), [1373 \(2001\)](#), [1390 \(2002\)](#), [1452 \(2002\)](#), [1455 \(2003\)](#), [1526 \(2004\)](#), [1566 \(2004\)](#), [1617 \(2005\)](#), [1624 \(2005\)](#), [1699 \(2006\)](#), [1730 \(2006\)](#), [1735 \(2006\)](#), [1822 \(2008\)](#), [1904 \(2009\)](#), [1988 \(2011\)](#), [1989 \(2011\)](#), [2083 \(2012\)](#), [2133 \(2014\)](#), [2161 \(2014\)](#), [2170 \(2014\)](#), [2178 \(2014\)](#), [2195 \(2014\)](#), [2199 \(2015\)](#), [2214 \(2015\)](#), [2249 \(2015\)](#), [2253 \(2015\)](#), [2309 \(2016\)](#), [2322 \(2016\)](#), [2331 \(2016\)](#), [2341 \(2017\)](#), [2347 \(2017\)](#), [2349 \(2017\)](#), [2354 \(2017\)](#), [2368 \(2017\)](#), [2379 \(2017\)](#), [2388 \(2017\)](#), [2396 \(2017\)](#), [2427 \(2018\)](#), [2462 \(2019\)](#), [2482 \(2019\)](#),

Expressing its gravest concern about the presence, ideology, and actions of ISIL and Al-Qaida, and the growing presence of their affiliates around the world,

Recalling the importance of Member States fulfilling all of their obligations under the Charter of the United Nations,

Emphasizing that sanctions are an important tool under the Charter of the United Nations in the maintenance and restoration of international peace and security, including in support of countering terrorism,

Stressing the important role of the 1267/1989/2253 ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions Committee plays in identifying possible cases of non-compliance with the measures pursuant to Resolution [2368 \(2017\)](#), including its role in determining the appropriate course of action on each case,

Recalling the Committee's position on Recommendations of the Analytical Support and Sanctions Monitoring Team contained in its twenty-sixth report of 26 June 2020 regarding asset-freezing actions and their implementation,

Reaffirming the need to combat by all means, in accordance with the Charter of the United Nations and international law, including applicable international human rights law, international refugee law, and international humanitarian law, threats to international peace and security caused by terrorist acts, stressing in this regard the important role the United Nations plays in leading and coordinating this effort,

Recognizing that development, security, and human rights are mutually reinforcing and are vital to an effective and comprehensive approach to countering terrorism, and underlining that a particular goal of counter-terrorism strategies should be to ensure sustainable peace and security,

Recognizing the need to take measures to increase fairness, and the effectiveness of the rules and procedures of the Committee, and reiterating the importance of the Office of the Ombudsperson,

1. *Continues* to encourage all Member States to more actively submit to the Committee listing requests of individuals, groups, undertakings and entities that meet listing criteria in paragraph 2 of Resolution [2368 \(2017\)](#), to submit to the Committee additional identifying and other information set out in paragraph 85 of Resolution [2368 \(2017\)](#) in order to keep the ISIL (Da'esh) & Al-Qaida Sanctions List reliable and up-to-date, and to make use of the provisions regarding available exemptions to the measures in paragraph 1 (a) and 81 (a) of Resolution [2368 \(2017\)](#);

2. *Requests* the Analytical Support and Sanctions Monitoring Team to study the basic and extraordinary exemptions procedures set out in paragraphs 81 (a) and (b) of Resolution [2368 \(2017\)](#), and to provide recommendations, within 9 months of the adoption of this resolution, to the Committee to determine whether or not updating those exemptions is required;

3. *Decides* to remain actively seized of the matter.
